

## البرنامج الرئيسي ١٤

# نظام مدريد للتسجيل الدولي للعلامات ونظام لاهاي للايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ونظام لشبونة لحماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي

١٤ - ١	تطبيق أنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة
١٤ - ٢	الاطار القانوني وأنشطة الاعلام والتدريب والتعاون لأغراض التنمية فيما يتعلق بأنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة

### ملخص نظام مدريد

شهد عدد التسجيلات الدولية بناء على نظام مدريد زيادة بنسبة ٣% من سنة ١٩٩٦ الى سنة ١٩٩٧ ، وزيادة بنسبة ٥% من سنة ١٩٩٧ الى سنة ١٩٩٨ . ومن المتوقع أن يستمر عدد التسجيلات الدولية في الارتفاع بنسبة ٥% في سنة ١٩٩٩ .

والتوقعات الراهنة بشأن انضمام أطراف تتميز بمستوى نشاط عال في مجال العلامات التجارية الى بروتوكول مدريد يجعل من المستحيل تقدير عدد طلبات التسجيلات الدولية في سنة ٢٠٠٠ وما بعدها . لذلك ، فان الإيرادات والنفقات المدرجة في برنامج اتحاد مدريد لفترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ تستند الى اسقاطات عن الطلبات الدولية والتجديدات في سنة ١٩٩٩ . وحسبما زاد العدد الفعلي للطلبات والتجديدات في سنة ٢٠٠٠ أو سنة ٢٠٠١ على اسقاطات سنة ١٩٩٩ ، ستزيد الإيرادات والنفقات وفقا للقواعد العامة التي أقرتها الدول الأعضاء بشأن الميزانية .

وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨ ، بلغ عدد الدول الأعضاء في اتحاد مدريد ٦١ دولة ، كانت ٥١ دولة منها أطرافا في اتفاق مدريد و ٣٦ دولة طرفا في بروتوكول مدريد (و ٢٦ دولة منها كانت أطرافا في الصكين) . ومن شأن الزيادة في انضمام الدول الى نظام مدريد في سنة ١٩٩٩ وفي فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ أن يؤدي الى زيادة الضغط المفروض على المكتب الدولي من أجل توفير المعلومات والتدريب واسداء النصح للمكاتب الوطنية والاقليمية المعنية ومودعي الطلبات الفعليين والمحتملين .

وفضلا عن التطبيق اليومي لاجراءات التسجيل الدولي والمحافظة على أنظمة الحاسوب المستخدمة لدعم مكتب التسجيل الدولي للعلامات التجارية ، ستركز الأنشطة ، خلال فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ ، على تعزيز قبول نظام مدريد على نطاق أوسع واقامة شبكة اتصالات الكترونية مع مكاتب الأطراف المتعاقدة واستعراض مردودية القاعدة الرئيسية المستعملة حاليا في نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله (MAPS) والفوائد المحتملة من نقله الى قاعدة أخرى .

### نظام لاهاي

سجل مجموع الايداعات والتجديدات أو التمديدات بناء على نظام لاهاي زيادة بنسبة ٤% تقريبا في سنة ١٩٩٨ بالمقارنة مع سنة ١٩٩٧ . وترجع هذه الزيادة أساسا الى التجديدات التي فاقت العدد المتوقع . وظل عدد الايداعات في سنة ١٩٩٨ على مستواه لسنة ١٩٩٧ . وبناء على هذه المعطيات ، من الممكن التخطيط لزيادة متوقعة في مجموع الايداعات والتجديدات أو التمديدات بنسبة ٣% في سنة ١٩٩٩ وفي كل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ .

ومن المرتقب أن يعتمد المؤتمر الدبلوماسي وثيقة جديدة لاتفاق لاهاي في الاجتماع المعترزم عقده في الفترة من ١٦ يونيه/حزيران الى ٦ يوليه/تموز ١٩٩٩ . وأثبتت الخبرة أن عملية التصديق تستغرق سنوات عديدة . لذلك ، ليس من المحتمل أن تدخل الوثيقة الجديدة حيز التنفيذ في غضون فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ . وأثناء هذه الفترة ، سيكون التركيز على أنشطة الاعلام والتدريب الرامية الى تشجيع الانضمام الى الوثيقة الجديدة لاتفاق لاهاي .

وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨ ، كانت ٢٩ دولة عضوا في اتحاد لاهاي و ٢٣ دولة منها أطرافا في وثيقة لاهاي (لسنة ١٩٦٠) ، و ١٦ دولة طرفا في وثيقة لندن (لسنة ١٩٣٤) (علما بأن هناك ١٠ دول أطراف في الوثيقتين وهناك ست دول أطراف في وثيقة سنة ١٩٣٤ فقط) . وليس من المتوقع تسجيل زيادة هائلة في العضوية في نظام لاهاي قبل دخول الوثيقة الجديدة المقترحة لاتفاق لاهاي حيز التنفيذ .

وقد أدى التخلي عن النشر الورقي للصور المستسخة عن الرسوم والنماذج الصناعية والمودعة بناء على اتفاق لاهاي ، والاستعاضة عنه بالنشر على الأقراص المدمجة للقراءة ابتداء من سنة ١٩٩٩ ، الى تحقيق وفورات هامة في التكاليف ترتب عليها تخفيض في رسوم النشر بنسبة ٢٠% أصبح ساري المفعول منذ الفاتح من يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ . وتتجسد النتائج الرئيسية الناجمة عن ذلك في ادراج البيانات التي تتضمنها الايداعات الدولية للرسوم والنماذج الصناعية في قواعد البيانات الخاصة بنظام اتفاق مدريد وبروتوكوله (MAPS) ، وتشكيل مجموعة مرقمنة من الصور المستسخة عن الرسوم والنماذج الصناعية ، وحوسبة مراحل عديدة من اجراءات التسجيل بناء على اتفاق لاهاي . وستسمح هذه التحسينات بدورها بتوفير خدمات اعلامية الكترونية متعلقة بمحتويات السجل لمكاتب الدول الأعضاء وعامة الجمهور .

وفضلاً عن التطبيق اليومي لاجراءات التسجيل الدولي والمحافظة على أنظمة الحاسوب المستخدمة لدعم مكتب التسجيل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ، ستركز الأنشطة خلال فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ ، على تشجيع الانضمام الى الوثيقة الجديدة لاتفاق لاهاي ووضع أنظمة وبرامج الكترونية جديدة حيثما أمكن تبريرها بالعائد المحتمل من الاستثمار فيها وطلب مكاتب الدول الأعضاء وأوساط المنتفعين عليها .

#### نظام لشبونة

في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨ ، بلغ عدد الدول الأعضاء في اتحاد لشبونة ١٨ دولة . وظل مستوى نشاط السجل الدولي الذي أنشئ بناء على اتفاق لشبونة منخفضاً جداً في السنوات الأخيرة رغم أن سنة ١٩٩٨ شهدت بصورة استثنائية ، انجاز ما يزيد على ٩٠ تسجيلاً بطلب من بلد واحد .

وقد أظهرت التجربة المكتسبة من تنفيذ الاتفاق أنه من الضروري مراجعة لوائحه التنفيذية . وستركز الأنشطة المتعلقة بالفترة ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ على هذه المراجعة .

#### البرنامج الفرعي ١٤ - ١

### تطبيق أنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة

#### الهدفان :

- ◆ تقديم الخدمات المعهودة الى المكتب الدولي بناء على اتفاق مدريد وبرتوكوله ، وبناء على اتفاق لاهاي ، وبناء على اتفاق لشبونة ، على وجه السرعة وبطريقة موثوقة وعالية المردودية .
- ◆ وتحسين نفاذ مكاتب الأطراف المتعاقدة وعامة الجمهور الى البيانات التي تتضمنها السجلات الدولية للعلامات والرسوم والنماذج الصناعية .

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة																																		
<p>□ عدد التسجيلات الدولية والتجديدات وغيرها من البيانات المقيدة في السجلات الدولية للعلامات والرسوم والنماذج الصناعية .</p> <p>□ ومراعاة المهل المحددة وتكلفة وحدة التسجيلات والتجديدات الدولية .</p>	<p>١- معالجة المعاملات بناء على نظامي مدريد ولاهاي بطريقة سريعة وموثوقة وعالية المردودية ودون أي زيادة في الرسوم . ويناhez عدد هذه المعاملات ما يلي :</p> <p>- بناء على نظام مدريد :</p> <table border="1" data-bbox="861 645 1117 1120"> <tr> <td>٢٠٠٠</td> <td>٢٠٠١</td> </tr> <tr> <td>٢١ ٠٠٠</td> <td>٢١ ٠٠٠</td> </tr> <tr> <td>٥ ٥٠٠</td> <td>٥ ٥٠٠</td> </tr> <tr> <td colspan="2">المجموع : التسجيلات والتجديدات</td> </tr> <tr> <td>٢٦ ٥٠٠</td> <td>٢٦ ٥٠٠</td> </tr> <tr> <td>٦ ٦٠٠</td> <td>٦ ٥٠٠</td> </tr> <tr> <td>٤٦ ٠٠٠</td> <td>٤٤ ٠٠٠</td> </tr> <tr> <td colspan="2">حالات الرفض والاطارات المرتبطة بها</td> </tr> <tr> <td>٧٥ ٠٠٠</td> <td>٧٠ ٠٠٠</td> </tr> </table> <p>- بناء على نظام لاهاي :</p> <table border="1" data-bbox="861 1249 1117 1646"> <tr> <td>٤ ٢٠٠</td> <td>٤ ٣٠٠</td> </tr> <tr> <td>٢ ٧٠٠</td> <td>٢ ٨٠٠</td> </tr> <tr> <td colspan="2">المجموع : الايداعات والتجديدات</td> </tr> <tr> <td>٦ ٩٠٠</td> <td>٧ ١٠٠</td> </tr> <tr> <td colspan="2">مجموع الرسوم والنماذج التي تتضمنها الايداعات</td> </tr> <tr> <td>٢٠ ٣٠٠</td> <td>٢٠ ٧٠٠</td> </tr> <tr> <td>٢ ١٥٠</td> <td>٢ ٢٠٠</td> </tr> <tr> <td colspan="2">التغييرات</td> </tr> </table> <p>- بناء على نظام لشبونة :</p> <p>لا يمكن تقدير العدد الصغير المتوقع في طلبات تسجيل تسميات المنشأ في سنتي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ .</p>	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢١ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠	٥ ٥٠٠	٥ ٥٠٠	المجموع : التسجيلات والتجديدات		٢٦ ٥٠٠	٢٦ ٥٠٠	٦ ٦٠٠	٦ ٥٠٠	٤٦ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	حالات الرفض والاطارات المرتبطة بها		٧٥ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	٤ ٢٠٠	٤ ٣٠٠	٢ ٧٠٠	٢ ٨٠٠	المجموع : الايداعات والتجديدات		٦ ٩٠٠	٧ ١٠٠	مجموع الرسوم والنماذج التي تتضمنها الايداعات		٢٠ ٣٠٠	٢٠ ٧٠٠	٢ ١٥٠	٢ ٢٠٠	التغييرات	
٢٠٠٠	٢٠٠١																																		
٢١ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠																																		
٥ ٥٠٠	٥ ٥٠٠																																		
المجموع : التسجيلات والتجديدات																																			
٢٦ ٥٠٠	٢٦ ٥٠٠																																		
٦ ٦٠٠	٦ ٥٠٠																																		
٤٦ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠																																		
حالات الرفض والاطارات المرتبطة بها																																			
٧٥ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠																																		
٤ ٢٠٠	٤ ٣٠٠																																		
٢ ٧٠٠	٢ ٨٠٠																																		
المجموع : الايداعات والتجديدات																																			
٦ ٩٠٠	٧ ١٠٠																																		
مجموع الرسوم والنماذج التي تتضمنها الايداعات																																			
٢٠ ٣٠٠	٢٠ ٧٠٠																																		
٢ ١٥٠	٢ ٢٠٠																																		
التغييرات																																			

<p>□ عدد مكاتب الأطراف المتعاقدة التي تتسلم الاخطارات من المكتب الدولي في شكل الكتروني ، وعدد مكاتب الأطراف المتعاقدة التي ترسل الطلبات الدولية وغيرها من البلاغات الى المكتب الدولي في شكل الكتروني .</p>	<p>٢- زيادة ملموسة في عدد مكاتب الأطراف المتعاقدة التي تتسلم الاخطارات من المكتب الدولي في شكل الكتروني وترسل الطلبات الدولية وغيرها من البلاغات الى المكتب الدولي في شكل الكتروني .</p>
<p>□ عدد المنتجات الاعلامية الجديدة المتاحة لعامة الجمهور وجميع المعلومات الواردة عن مدى الاستفادة منها .</p>	<p>٣- اقامة منتجات اعلامية جديدة بشأن محتويات السجلات الدولية لعامة الجمهور .</p>

### الأنشطة نظام مدريد

- ◆ تسلم طلبات التسجيل الدولي وفحصها من حيث الشروط الشكلية بما فيها التصنيف الصحيح للسلع والخدمات .
- ◆ وترجمة قوائم السلع والخدمات وغيرها من البيانات الى اللغة الانكليزية أو الفرنسية .
- ◆ وتسجيل العلامات والتجديدات والتغييرات في التسجيلات وحالات الرفض من الأطراف المتعاقدة .
- ◆ واقامة الاتصالات مع مكاتب الأطراف المتعاقدة ومودعي الطلبات وأصحاب التسجيلات ووكلائهم وارسال الاخطارات اليهم .
- ◆ ونشر مجلة الويبو الدورية عن العلامات الدولية على الورق في حالة وجود طلب كاف عليها ، وعلى الأقراص المدمجة أو دعامة الكترونية أخرى .
- ◆ والمحافظة على نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله (MAPS) وتحسينه وتكييفه بما تستلزمه التغييرات في الاجراءات أو متطلبات المنفعين الجديدة أو التقدم التكنولوجي .
- ◆ واستعراض مردودية القاعدة الرئيسية المستعملة حالياً في نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله (MAPS) ، والفوائد المحتملة من تصغير حجمها . وعند الاقتضاء ، سيجري اعداد مشروع لنقل نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله الى قاعدة أخرى ، ورفع المشروع الى الجمعية العامة عن طريق لجنة البرنامج والميزانية في الموعد المناسب . وسيكون تمويل المشروع من الصندوق الاحتياطي الخاص بشأن المباني والحوسبة .
- ◆ وتطوير الهيكل المادي وبروتوكول الاتصالات لتمكين المكتب الدولي من تسلم جميع البلاغات المتعلقة باجراءات التسجيل الدولي من مكاتب الأطراف المتعاقدة المهمة وارسالها اليها في شكل الكتروني . وسيجري توجيه ذلك العمل من خلال

عقد اجتماعين على الأقل لفريق عامل تقني يكون الغرض منهما مناقشة المشاكل المشتركة والمساهمة في وضع شبكة عالمية للمعلومات بشأن الملكية الصناعية .

- ◆ والمحافظة على أقراص نظام مدريد المدمجة (ROMARIN CD-ROM) التي تتضمن معلومات عن التسجيلات الدولية المنشورة ، وتحسينها عند الاقتضاء .
- ◆ وتمكين عامة الجمهور من النفاذ على الخط الى المعلومات المتعلقة بالطلبات الدولية والتسجيلات الدولية .

#### نظام لاهاي

- ◆ تسلّم طلبات الايداع الدولي وفحصها من حيث الشكل .
- ◆ وترجمة البيانات التي تتضمنها الطلبات الدولية الى اللغة الانكليزية أو الفرنسية .
- ◆ وتسجيل الايداعات والتجديدات والتمديدات والتغييرات في الايداعات وحالات الرفض من الدول الأعضاء .
- ◆ واقامة الاتصالات مع مكاتب الدول الأعضاء ومودعي الطلبات وأصحاب التسجيلات ووكلائهم وارسال الاخطارات اليهم .
- ◆ واصدار نشرة الويبو الدورية للرسوم والنماذج الصناعية الدولية على الأقراص المدمجة أو على الورق بالنسبة للبيانات الببليوغرافية في حال وجود طلب كاف عليها .
- ◆ والمحافظة على السجل الالكتروني للرسوم والنماذج الصناعية وعلى مكونات نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله (MAPS) الذي يدير اجراءات تسجيل الرسوم والنماذج الصناعية وتحسينهما وتكييفهما عند الاقتضاء .
- ◆ وتوفير جميع البيانات التي تتضمنها الايداعات الدولية للرسوم والنماذج الصناعية بما فيها الصور المستنسخة في شكل الكتروني الى مكاتب الدول الأعضاء حسب الطلب .
- ◆ وانشاء مكتبة رقمية للرسوم والنماذج الصناعية يمكن النفاذ اليها عبر شبكة انترنت .

#### نظام لشبونة

- ◆ تسلّم طلبات التسجيل الدولي وفحصها من حيث الشكل .
- ◆ وتسجيل تسميات المنشأ والتغييرات في التسجيلات واعلانات رفض الحماية .

◆ واقامة الاتصالات مع مكاتب الأطراف المتعاقدة وارسال الاخطارات اليها .

◆ واصدار نشرة تسميات المنشأ الدورية .

وسيجري انجاز الأنشطة المدرجة في هذا البرنامج الفرعي بالتنسيق مع برامج رئيسية أخرى والبرنامج الرئيسي ١٢ بصورة خاصة ، كلما كان ذلك مناسباً .

## البرنامج الفرعي ١٤ - ٢

### الاطار القانوني وأنشطة الاعلام والتدريب والتعاون لأغراض التنمية فيما يتعلق بأنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة

#### الهدفان :

- ◆ زيادة الالمام بأنظمة التسجيل الدولية لدى المنتفعين الفعليين والمحتملين ووكلاء الملكية الصناعية والحكومات والمنظمات الدولية الحكومية ، وتوعيتهم بكيفية تطبيقها ومزاياها .
- ◆ وتكييف أنظمة التسجيل الدولية على وجه أفضل للاستجابة الى احتياجات المنتفعين بها بتوسيع تغطيتها الجغرافية وتحسين اجراءات عملها .

مؤشرات الأداء	النتائج المرقبة
<input type="checkbox"/> معدل زيادة عدد الطلبات الدولية .	١- زيادة عدد الطلبات الدولية بناء على نظامي مدريد ولاهاي .
<input type="checkbox"/> عدد الدول الجديدة المتعاقدة في اتحاد مدريد وعدد الدول التي أخطرت بالتدابير المتخذة للانضمام الى الوثيقة الجديدة لاتفاق لاهاي .	٢- زيادة ملموسة في عدد الأطراف المتعاقدة بموجب نظام مدريد وتدابير عدد من الدول للانضمام الى الوثيقة الجديدة لاتفاق لاهاي .
<input type="checkbox"/> اعتماد جمعية اتحاد مدريد تعديلات على اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله . <input type="checkbox"/> واعتماد جمعية اتحاد لشبونة لائحة تنفيذية جديدة لاتفاق لشبونة .	٣- تحسين الاطار القانوني للحصول على حماية العلامات التجارية بناء على اتفاق مدريد وبروتوكوله وحماية تسميات المنشأ بموجب اتفاق لشبونة .

## الأنشطة

### نظام مدريد

◆ تشجيع الانتفاع بنظام مدريد واسداء النصح والمشورة لمودعي الطلبات الفعليين والمحتملين ووكلائهم فيما يتعلق بطريقة الانتفاع به عن طريق ما يلي بصورة خاصة :

• تنظيم مؤتمرات أو ندوات أو اجتماعات مماثلة لفائدة مودعي الطلبات الفعليين والمحتملين ووكلائهم ، والاشتراك فيها؛

• واعداد نشرة أنباء ومواد اعلامية وتدريبية أخرى تشمل دليل التسجيل الدولي للعلامات بناء على اتفاق مدريد وبروتوكوله ونسخه المستكملة ، ونشرها على الورق أو عبر وسائل أخرى بما فيها شبكة انترنت .

◆ وتقديم المساعدة الى الأطراف المتعاقدة الفعلية والمحتملة لتمكين المكاتب الوطنية والاقليمية المختصة من تطبيق نظام مدريد تطبيقا فعليا عن طريق تنظيم زيارات يجريها موظفو الويبو ، أو الاشتراك في ندوات أو اجتماعات مماثلة ، أو أثناء زيارة موظفي تلك الادارات الى مقر الويبو . وستولى عناية خاصة لمتطلبات البلدان النامية .

◆ واعداد اقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله بالتعاون مع فريق عامل يدعو المدير العام ، ورفعها الى جمعية اتحاد مدريد .

◆ والدعوة ، عند الاقتضاء ، الى عقد دورة استثنائية لجمعية اتحاد مدريد للموافقة على التعديلات اللازمة على اللائحة التنفيذية المشتركة في حالة انضمام الجماعة الأوروبية الى بروتوكول مدريد . ومن المرجح أن يبلغ عدد دورات الجمعية المطلوب خلال فترة السنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ ثلاث دورات بما فيها الدورة العادية ، وقد خصصت لها ميزانية في اطار البرنامج الرئيسي الأول .

### نظام لاهاي

◆ تشجيع الانتفاع بنظام لاهاي واسداء النصح والمشورة لمودعي الطلبات الفعليين والمحتملين ووكلائهم فيما يتعلق بطريقة الانتفاع به عن طريق ما يلي بصورة خاصة :

• تنظيم ندوتين أو ما يشابه ذلك من اجتماعات عن نظام لاهاي والوثيقة الجديدة لاتفاق لاهاي كل سنة من فترة السنتين ، والاشتراك في اجتماعات وندوات وأنشطة أخرى لفائدة مودعي الطلبات الفعليين والمحتملين ووكلائهم ؛

• واعداد مواد اعلامية وتدريبية تشمل دليل الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ونشرها على الورق أو على شبكة انترنت .

◆ وتقديم المساعدة الى الإدارات المختصة في الأطراف المتعاقدة فعلا بموجب اتفاق لاهاي أو التي يحتتمل تعاقدها بناء عليه عن طريق ايفاد موظفي الويبو في مهمات، أو الاشتراك في ندوات أو اجتماعات مماثلة ، وأثناء زيارة موظفي تلك الإدارات الى مقر الويبو . وستولى عناية خاصة لمتطلبات البلدان النامية .

#### نظام لشبونة

◆ مراجعة اللائحة التنفيذية لاتفاق لشبونة بالتعاون مع خبير استشاري واحد أو أكثر ولجنة خبراء يدعوها المدير العام ، ورفع اقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية الى جمعية اتحاد لشبونة في سنة ٢٠٠١ . وستعقد لجنة الخبراء دورتين خلال فترة السنتين .

وسيجري انجاز الأنشطة المدرجة في هذا البرنامج الفرعي بالتنسيق مع برامج رئيسية أخرى وبصورة خاصة البرامج ٥ و ٦ و ٧ و ٨ ، كلما كان ذلك مناسباً .

### ملخص مقارن للميزانية (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

### احتياجات الموظفين وتكلفتهم

يلزم موظفان مهنيان وموظف آخر بدوام جزئي من فئة الخدمات العامة . وسيكفل أحد الموظفين المهنيين والموظف بدوام جزئي بتنفيذ أنشطة الاعلام والتدريب والترويج بناء على البرنامج الفرعي ١٤-٢ . وسيتولى الموظف المهني الآخر مساعدة مدير ادارة التسجيلات الدولية على التخطيط للأنشطة المعهودة اليه ومراقبتها . ولا علاقة لهذه الوظائف بحجم أنشطة التسجيل .

وإذا زاد العدد الفعلي لطلبات التسجيل والتجديدات الواردة في هذا البرنامج الرئيسي على العدد المتوقع أو قل عنه ، فسوف يجري تكييف عدد الوظائف وتكلفة الموظفين وفقا لذلك . وتجدر الإشارة في هذا الشأن الى أنه لم تخصص أموال لأي وظائف اضافية تتعلق بالزيادة المرتقبة في عدد طلبات التسجيلات والتجديدات بنسبة ٣% في اطار اتحاد لاهاي لأن من المتوقع أن تؤدي أعمال الأتمتة الجارية الى تغطية هذه الزيادة دون أي زيادة مقابلة في عدد الوظائف .

**ملخص برنامج الميزانية**  
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)